	RECTIFICATIF 106457	Enregistrement
		Référence : DAMP-EN-P07-46
		Version /Date Création: 1.0/ Juin
		Page 1 sur 1

11 0 NOV 2023

RECTIFICATIF I N° 23/DG/DAG/S-DAMP/DAMP/SMP/HM DU
RELATIF A L'APPEL INTERNATIONAL OUVERT N°099/23/AOIO/SDCC/CIPM DU
01/09/2023 POUR LA FOURNITURE D'UNE UNITÉ DE RAFFINAGE DE 100
TONNES/JOUR D'HUILE NEUTRE DE COTON À LA SODECOTON

Le Directeur Général de la SODECOTON porte à la connaissance des soumissionnaires que les modifications ci-après sont apportées au Dossier d'Appel d'Offres susmentionné:

Pièces du DAO	Au lieu de :	Lire :
TITRE DU DAO	Appel d'Offres International Ouvert N°099/23/AOIO/SDCC/CIPM du 01/09/2023 pour la fourniture d'une unité de raffinage de 100 tonnes/jour d'huile neutre de coton à la SODECOTON	Appel d'Offres International Ouvert N°099/23/AOIO/SDCC/CIPM du 01/09/2023 pour la fourniture, la supervision, l'installation et la formation du personnel utilisateur d'une unité de raffinage de 100 tonnes/jour d'huile neutre de coton à la SODECOTON.
Avis. d'Appel d'Offres (AAO)	14) Critères d'évaluation	14) Critères d'évaluation
Règlement Particulier de l'Appel d'Offres (RPAO)	<p>6) Non-conformité de l'ensemble des spécifications techniques de la fourniture ci-après décrites :</p> <p>L'ensemble des équipements doit permettre un fonctionnement de l'unité 24h sur 24h pendant un mois au minimum sans dégradation des caractéristiques de performance en matière de cadence et rendement.</p>	<p>6) Non-conformité de l'ensemble des spécifications techniques de la fourniture ci-après décrites :</p> <p>1-Tous les moteurs devront être antidéflagrants du type 230/400V ou 400/690V, 50Hz, de protection type IP 55, norme ISO, tropicalisés pour climats tropicaux humides. Chaque moteur sera équipé d'un arrêt d'urgence local ;</p> <p>2-Les pompes critiques doivent être secourues. Installation en 1 x 100%.</p> <p>3-Les équipements électriques doivent être conçus selon le standard IEC ATEX ;</p> <p>4-Les panneaux électriques doivent être conçus selon le standard IEC 60439/61439 ;</p> <p>5-Les appareils sous pression doivent être conçus selon la norme EN 13445 ou ASME VIII Div 1.</p> <p>6-Les échangeurs de chaleur tubulaire doivent être conçus selon la norme EN 13445 ou ASME VIII Div1 ;</p>
Descriptif technique		


Développons durablement le septentrion

SOCIÉTÉ ANONYME MIXTE AVEC CONSEIL D'ADMINISTRATION AU CAPITAL DE : 1 510 000 000 F CFA
 Registre du Commerce & de Crédit Mobilier RC/GOU/2007/B/71 - N° contribuable : M057400000146H
 Direction & Siège Social : B.P. 302, Tél. 227 10 80, Fax 22 27 20 68 GAROUA - E-mail : sodecoton@sodecoton.cm
 Délégation de YAOUNDE : B.P. 304 - Tél & Fax : 222 20 19 72 - Délégation de DOUALA : B.P. 1699, Tél. & Fax : 233 42 46 03
 Correspondant en France : GEOCOTON 53, Avenue Victor Hugo - 75016 Tél : 33(0)1 42 99 53 00 - Fax : 33(0) 1 43 59 54 54

ISO 9001:2015

BUREAU VERITAS
Certification



	RECTIFICATIF	Enregistrement
		Référence : DAMP-EN-P07-46
		Version /Date Création: 1.0/ Juin
		Page 1 sur 1
	<p>d) Contrôles du fonctionnement</p> <p>Tous les moteurs devront être du type 220/380 ou 380/660 V, 50 Hz, de protection type IP 55, tropicalisés pour température ambiante de 40°C. Etanchéité renforcée pour climats tropicaux humides. Vitesse de rotation pour pompes de 1 500 tr/mn au lieu de 3 000 tr/mn</p>	<p>La tuyauterie doit être conçue selon la norme EN 13445 ou ASME B31.1, B31.3, B31.5</p> <p>d) Contrôles du fonctionnement</p> <p>Tous les moteurs devront être du type 220/380 ou 380/660 V, 50 Hz, de protection type IP 55, tropicalisés pour température supérieure à 40°C. Etanchéité renforcée pour climats tropicaux humides. Vitesse de rotation pour pompes de 1 500 tr/mn au lieu de 3 000 tr/mn</p>
CCAP	<p>ARTICLE 28 : ESSAIS ET SERVICES CONNEXES</p> <p>- Fourniture de la documentation technique ;</p>	<p>ARTICLE 28 : ESSAIS ET SERVICES CONNEXES</p> <p>- Outre la fourniture, la supervision et les essais de démarrage, les documents suivants seront remis à l'Acheteur par le soumissionnaire pour validation :</p> <ul style="list-style-type: none"> * Schémas des procédés (PFD, P&ID....), * Plans d'implantations, * Plans généraux avec poids des équipements pour le design de la structure métallique du bâtiment, * Plans d'assemblage pour les équipements, * Plans du tracé des tuyauteries (isométriques), * Consommation en utilités. <p>Pendant l'exécution du projet, le soumissionnaire remettra également à l'Acheteur les documents suivants :</p> <ul style="list-style-type: none"> . Fiches techniques des matériels, . Manuel d'opération et de maintenance de l'unité, . Manuels pour les équipements des fournisseurs. <p>Toute la documentation doit être fournie en langue française et/ou anglaise.</p>

Développons durablement le septentrion

SOCIETE ANONYME MIXTE AVEC CONSEIL D'ADMINISTRATION AU CAPITAL DE : 1 510 000 000F CFA
 Registre du Commerce & de Crédit Mobilier RC/GOU/2007/B/71 - N° contribuable : M657400000146H
 Direction & Siège Social : B.P. 302, Tél, 227 10 80, Fax 22 27 20 68 GAROUA - E-mail : sodecoton@sodecoton.cm
 Délégation de YAOUNDE : B.P. 304 - Tél & Fax : 222 20 19 72 - Délégation de DOUALA : B.P. 1699, Tél. & Fax : 233 42 46 03
 Correspondant en France : GEOCOTON 53, Avenue Victor Hugo - 75016 TEL. : 33(0)1 42 99 53 00 - Fax : 33(0) 1 43 59 54 54

ISO 9001:2015

BUREAU VERITAS
 Certification



	RECTIFICATIF	Enregistrement
		Référence : DAMP-EN-P07-46
		Version /Date Création: 1.0/ Juin
		Page 1 sur 1

La date de dépôt et d'ouverture des offres prévue le 14 Novembre 2023 est reportée au 28 Novembre 2023.

Le reste sans changement.

Copies :

- ARMP
- MINMAP
- SDCC Douala pour information soumissionnaires
- SDCC Yaoundé pour information soumissionnaires



Garoua, le **19 NOV 2023**

Le Directeur Général,

MOHAMMADOU DAVO

Développons durablement le septentrion

SOCIETE ANONYME MIXTE AVEC CONSEIL D'ADMINISTRATION AU CAPITAL DE : 1 510 000 000F CFA
 Registre du Commerce & de Crédit Mobilier RC/GOU/2007/B/71 - N° contribuable : M057400000146H
 Direction & Siège Social : B.P. 302, Tél. 227 10 60, Fax 22 27 20 68 CAROUA - E-mail : sodecoton@sodecoton.cm
 Délégation de YAOUNDE : B.P. 304 - Tél & Fax : 222 20 19 72 - Délégation de DOUALA : B.P. 1699, Tél. & Fax : 233 42 46 03
 Correspondant en France : GEOCOTON 53, Avenue Victor Hugo - 75016 Tél. : 33(0)1 42 99 53 60 - Fax : 33(0) 1 43 59 54 54

ISO 9001:2015

BUREAU VERITAS
 Certification

